



# ROTARY CLUB DE BEYROUTH

*Doyen du District 2452*



## LE BULLETIN

Volume 89 N°4

Année Rotarienne 2019 – 2020

### Réunion du Lundi 8 Juillet 2019

---

Président du R.I. :	<b>Mark Daniel Maloney</b>
Gouverneur du District :	<b>Shawkat Tadros</b>
Déléguée du Gouverneur :	<b>Bana Kalash Kobrosly</b>
Assistant du Gouverneur :	<b>Ghassan Hajjar</b>
Président du RC Beyrouth :	<b>Roger Ashi</b>
Secrétaire du RC Beyrouth :	<b>Antoine Amatoury</b>

---

Devise du Président du RI et du Club pour l'année 2019-2020

« **Le Rotary connecte le Monde** »

## LE PROTOCOLE

### Ont assisté à la réunion :

#### **35 Rotariens du Club de Beyrouth**

ABBOUD Nabil (IPP)	BIZRI Zouheir (PP)	DEBAHY Pierre (PP)	KALDANY Savia (PP)
ABI NAJEM Abdo	BOULOS Rosy	FATTE Maïssa	MAHMASSANI Malek (PP)
AMATOURY Antoine	BTEISH Mansour	FAYAD Habib	MENASSA Camille (PP)
ARAB Robert	CATTAN Joëlle	FAYAD Halim (PP)	METNI Gabriel
ARIS Toufic (PP)	CHERFAN Aïda	GHANDOUR Misbah	MEOUCHY Rita
ASHI Roger (P)	CHOUCAIR Walid (PP)	HAFEZ Antoine (PP)	SAADE Riad (PP)
AZAR Rima	CODSI Reine (PP)	HAMMOUD Samir (PP)	SAYDE Maurice (PP)
AZZAM Joyce	DABBAGH Walid	HOCHAR Ronald	TABBARAH Ahmad
BASSOUL Aziz (PP)	DAOU Aïda (PE)	JABRE Raymond	

#### **Les Rotariens Visiteurs et leurs conjoints**

- PDG Jamil Mouawad du RC Zgharta Zawieh
- DDG Bana Kalash Kobrosly du RC Saida et son époux M. Mahmoud Kobrosly
- ADG Ghassan Hajjar du RC Beirut Cedars, et son épouse Joëlle
- P. Mohamad Majzoub et son épouse Zeina, PP May Mounla Chmaytelly et son époux Mohamad du RC Tripoli
- P. Ghada Ayoub et son époux Elie Bou Fadel, Imane et Ali Bahsoun du RC Saida
- P. Adib Mounla et son épouse Dana ainsi que PP Rabab Safieddine et Habib Bassoul, du RC Beirut Cosmopolitan
- P Wajdi Alameh, PP Georges Azar, du RC Aley
- P. Antoine Kaldany du RC Beirut Cedars
- P. Hadi Jellad du RC Metn Gate
- PP Maha Osman, PP Bahij Abi Ghanem, PP Hanan AbiChakra, et PP Fadi Honein, du RC du Chouf
- PP Nazih Ghattas, PP Joe Hatem et son épouse Pascale, du RC Baabda
- PP Salwa Choucair et PP Mona Rasamny, du RC Beirut Center
- PP Riyad Shams, du RC Beirut Metropolitan

#### **Les invités**

- SE Dr Farid Boustany, SE M Fouad Makhzoumi, Dr & Mme Nagi Gharios, M. & Mme Alexis Ashi, Dr Fadi Chaiban, M. Antoine Chouéri, M. & Mme Toufic Samara, M. & Mme Samir Samara, Dr Raphael Tabet, M. Camille Gharios, invités du P. Roger Ashi
- M. & Mme Jules Iskandar, invités de l'IPP Nabil Abboud
- M. & Mme Rony Fatté, invités du PP Aziz Bassoul
- Mme Diane Saadé Asseily, invité de PP Savia Kaldany
- Princesse Leila Merheby, Mme Vivane Eddé, Mme Viviane Ghanem, invitées de Rosy Boulos
- Mme Andrée Melki, invitée de Maïssa Fatté
- Mme Zalfa Nassar Salloum, invitée de Rita Méouchy

#### **Les conjoints du RCB**

Mesdames Lina Abboud, Claude Amatoury, Maya Ashi, Ghia Dabbagh, Zeina Debahy, Mireille Fayad, Fadia Ghandour, Nawal Hammoud, Mona Saydé, Rima Tabbarah  
Dr Kamal Azar, Dr Georges Cherfan, M. Antoine Méouchy

#### **Les Rotaractiens de nos trois clubs filleuls**

- P. Mohamad Sabbagh du Rotaract de Beyrouth
- P. Norma Abi Karam du Rotaract de Beyrouth Millénium
- Ghia Haddad du Rotaract de Beyrouth USJ

## Annonces de la Secrétaire

### Les messages d'excuses

En voyage : PP Mona Kanaan, PP Meguerditch Bouldoukian (2 semaines), PP Abdel Salam El Solh (4 semaines), PP Habib Ghaziri (2 semaines), Samir Nasr, Antoine Sacy (4 semaines) ;

Empêchement : PP Sélim Catafago, PP Nicolas Chouéri, PP Mohamad Fawaz, PP Pierre Kanaan, PP Henry Kettaneh, André Boulos, Mounir Douaidy, Gabriel Gharzouzi, Elias Nasr, Georges Zouain.

### Prochains évènements du Club

- Lundi 15 juillet à 13h30 - Conférence de M. Victor Bitar de all-one Fondation, sur le projet 'Master G' que nous souhaitons soumettre au RI pour un Global Grant :
- Lundi 22 juillet à 13h30 - Assemblée Générale
- Lundi 29 juillet à 13h30 - 2<sup>ème</sup> convocation à l'Assemblée Générale s'il n'y a pas eu quorum le 22 juillet.

\*\*\*\*\*

## COMPTE-RENDU DE LA REUNION STATUTAIRE

Cette réunion, prévue pour accueillir la cérémonie de passation de pouvoir entre l'ancien Président Nabil Abboud et le Président élu Roger Ashi, a eu lieu à l'hôtel Le Bristol en présence de la DDG Bana Kobrosly, de l'ADG Ghassan Hajjar et de nombreux Rotariens visiteurs. La soirée a débuté avec l'hymne national, suivi de l'hymne du Rotary International. Les Rotariens et leurs invités étaient placés sur des tables impeccablement décorées par Danièle Moubarak, l'Assistante de notre Club.



Après avoir souhaité la bienvenue à tous les présents, l'IPP Nabil Abboud a cédé la parole au chef du protocole, Rima Azar qui, après avoir souhaité la bienvenue à tous les Rotariens visiteurs, aux invités des membres du Club, leurs conjoints et aux représentants de nos trois Clubs Rotaract filleuls, a annoncé les prochains évènements du Club ainsi que le courrier reçu.

La cérémonie de Passation de Pouvoir est un des moments forts de la vie d'un Club Rotary. Dans son discours, l'IPP Nabil Abboud s'est dit très heureux de passer le flambeau à son successeur le Président Roger El Ashi :



*« C'est dans un esprit de continuité que nous avons œuvré en poursuivant les actions de nos prédécesseurs tels que le tri sélectif des ordures dans les écoles publiques, la distribution d'un livre de coloriage aux élèves des classes primaires de ces écoles, la participation au programme Global Grant de l'association Gift of Life et par la création d'un nouveau club Rotaract le Millenium. Notre partenariat avec le Conservatoire National de Musique, nous permet d'organiser des concerts dans diverses régions du Liban ; de même, dans le domaine humanitaire et médical : nos Actions sont détaillées dans la brochure placée sur vos tables. »*

Nabil Abboud a salué les efforts de notre camarade Joyce Azzam qui a complété l'ascension des sept plus hauts sommets du monde ainsi que la désignation de notre camarade Mansour Bteish au poste de ministre de l'Économie. Après avoir évoqué la disparition de notre cher camarade, PP Wadih Audi connu de tous sous le nom de Dédy, Nabil Abboud a tenu à remercier les membres les actifs de son Comité, les assistantes du Club et son épouse Lina qui l'a soutenu durant l'année rotarienne écoulée.

*(Le discours de l'IPP N. Abboud en Annexe 1)*



Rima Azar a ensuite annoncé la cooptation de notre jeune camarade Maïssa Fatté. En présence de son parrain, PP Aziz Bassoul, l'IPP Nabil Abboud a remis à Maïssa l'insigne du Rotary International sous les applaudissements de la salle.



Nabil Abboud a ensuite passé le collier de la présidence au Président Roger Ashi qui a aussitôt entamé son discours.



Il a tout d'abord tenu à remercier son prédécesseur N. Abboud pour son inconditionnel dévouement aux missions qui lui furent confiées. Il a également remercié tous les Rotariens qui ont accepté de faire partie de son Comité pour l'année rotarienne 2019-2020 :

*« Je sais que nombreux d'entre vous participent à une commission, à une action ou à une manifestation. Soyez-en chaleureusement remerciés. Je reprends une citation de Paul Harris : 'Peu importe ce que le Rotary signifie pour nous. Pour le monde il sera connu pour ses résultats'. »*

Avant de conclure, le P Roger Ashi a évoqué son défunt père Georges qui a été parmi les premiers à se joindre au Rotary, après un début en Afrique ; et qui a transmis cet amour du Rotary à la famille ; il a enfin remercié sa femme et toute sa famille pour leur soutien continu. Il a remercié également tous les membres du RCB pour leur confiance.

*(Le discours du P Roger Ashi en Annexe 2)*



Le P Roger Ashi a ensuite invité notre camarade Joyce Azzam et son parrain PP Aziz Bassoul à le rejoindre sur le podium. Le Président a remis à Joyce l'emblème du Rotary pour ses extraordinaires exploits d'alpiniste :

*« Joyce a planté sur chacun des sommets qu'elle a conquis le drapeau du Liban et le fanion du RCB. Chers amis, Joyce a été le précurseur de la devise du RI de cette année : 'Connect the world'. »*



Son parrain, Aziz Bassoul, a aussitôt pris la parole : Dans un discours bref et très élogieux, le PP a décrit le courage et la persévérance de Joyce qui, dit-il, est ma deuxième filleule, ma première filleule étant Aïda Cherfan et la troisième Maïssa Fatté.

*(Le discours du PP Aziz Bassoul en Annexe 3)*

Après le repas, l'ADG Ghassan Hajjar a pris la parole :

*« Je représente le DG Shawkat Tadros et je suis fier ce soir de le représenter auprès du Club Doyen du District, le RCB fondé en 1932. Je suis tout aussi fier de témoigner de la cooptation de jeunes Rotariens comme Maïssa qui est la petite-fille de feu le PP Loufalla Melki qui a eu à son actif plus de 50 ans au Rotary : il est important que les relations intergénérationnelles se développent. Mon message est le suivant : Engagez-vous. Il est vrai que Roger est le chef d'orchestre, mais il a besoin de vous ; car il aura besoin d'accompagnement et de conseils. Quant à Joyce, elle est tout simplement exceptionnelle ; d'ailleurs le substantif Azzam signifie en arabe : détermination. Je lui souhaite beaucoup de succès. »*



Le P Roger Ashi a ensuite invité Rita Méouchy à le rejoindre sur le podium en présence de la DDG, Bana Kobrosly et de l'ADG G. Hajjar, pour une photo souvenir :

*« Chers amis, Rita est la responsable et le moteur derrière le bon fonctionnement de l'Administration de notre Club ! »*

Une autre photo souvenir a réuni le PP Aziz Bassoul et ses trois filleules : une excellente performance qui couvre sur presque 3 générations...



Le P Roger Ashi a ensuite invité tous les membres de son Comité ainsi que ses conseillers à se réunir autour d'un magnifique gâteau garni du Logo de la nouvelle année rotarienne, 'Connect the World', pour une photo souvenir.

La soirée, qui a été agréablement animée par Grace Zeitounian et sa troupe, s'est achevée à 11h30.

\*\*\*\*\*

## **ANNEXE 1 – DISCOURS DE L'IPP NABIL ABOUD**

Cher PDG Jamil Mouawad (Zghorta)  
Chère DDG Bana Kalash Kobrosly (Saida)  
Cher ADG (Assistant District Governor) Ghassan Hajjar, (Beirut Cedars)  
Chers Présidents et Anciens Présidents des Rotary Clubs,  
Chers Rotariens  
Leurs excellences Monsieur le Ministre de l'Economie Mansour Bteish et  
Messieurs les députés Dr Farid Boustany, Dr Nagi Gharios et M. Fouad Makhzoumi  
Et chers Invités,

Chers amis,

Je suis très honoré de votre présence parmi nous ce soir. En mon nom personnel et au nom du Rotary Club de Beyrouth, je tiens à vous en remercier.

Vous êtes les bienvenus à cette cérémonie de passation de pouvoirs qui illustre l'attachement rotarien à la démocratie. En effet au terme d'une année rotarienne qui s'achève, je suis très heureux de passer le flambeau aujourd'hui à mon successeur le Président Roger El Ashi.

Je ne saurai m'attarder à des propos superflus et voudrai limiter le temps qui m'est imparti pour que vous puissiez profiter pleinement de cette soirée. D'ailleurs toutes les actions que notre comité a réalisées durant cette année sont détaillées dans la brochure placée sur toutes vos tables.

Malgré une ambiance économique morose, c'est dans un esprit de continuité que nous avons œuvré en poursuivant les actions de nos prédécesseurs tels que le tri sélectif des ordures dans les écoles publiques ; la distribution d'un livre de coloriage aux élèves des classes primaires de ces écoles ; la participation au programme Global Grant de l'association Gift of Life et par la création d'un nouveau club Rotaract le Millenium.

Enfin notre partenariat avec le Conservatoire National de Musique, nous permet d'organiser des concerts dans diverses régions du Liban ainsi qu'à Beyrouth, en vue de la fourniture d'instruments de musique et autres accessoires. Cette modeste contribution au rayonnement culturel n'a pas de prix car la musique adoucit les mœurs.

Je cite à part les deux nouvelles actions suivantes :

- 1) Dans le domaine humanitaire, notre contribution à la dotation de l'Hôpital Notre-Dame à Antélias d'une station de traitement de l'eau grâce à la contribution du Comité du Rotary pour l'eau.
- 2) Dans le domaine médical, notre don à l'Hôpital Psychiatrique de la Croix d'un appareil de Thérapie électro convulsive, grâce à la contribution majeure de 'Beirut Eye & ENT Specialist Hospital'.

Déjà notre camarade Aida Daou se prépare à assumer la présidence du club pour l'année rotarienne 2020 2021 après avoir si bien rempli le rôle de secrétaire honoraire. Et la roue Rotarienne continue de tourner. Une école de démocratie en action dont le développement sera assumé par les jeunes générations.

Voilà pourquoi, notre club qui est ancré dans une tradition héritée depuis près de quatre-vingt-dix ans, aspire à se rajeunir en accueillant de nouveaux membres jeunes, dynamiques et motivés tels que Joyce Azzam qui a vaincu tous les grands sommets du monde, et telle que Mlle Maïssa Fatté ici présente.

D'autres de nos membres se sont dernièrement illustrés dans l'arène politique comme son excellence Monsieur Mansour Bteish ministre de l'économie.

Pour mémoire je citerai la disparition durant cette année de notre cher camarade PP Dédy Audi dont l'immense culture enrichissait nos réunions.

Plusieurs de nos nouvelles recrues se demandent quel rôle pourront-ils jouer au sein de notre club. Pour moi la réponse est entre leurs mains et ne dépend de personne d'autre. Agissez pour réaliser vos rêves. Pour paraphraser JFK ne demandez pas ce que le Rotary peu faire pour vous, mais plutôt ce que vous pouvez offrir au Rotary. Unissons nos efforts pour pérenniser l'histoire du RCB, si riche par la valeur et les réalisations de tous ses membres.

Le message que j'adresse aux membres de notre Club est le suivant : Tachez d'être actifs au sein de notre club.



À cet égard je vous rappelle que le vaste chantier du renouvellement de nos statuts et du règlement intérieur approche à sa fin. Un grand merci à ceux d'entre nous qui y ont œuvrés sans relâche pendant plusieurs années.

Mes sincères remerciements vont d'abord aux membres de mon comité dont la collaboration active a allégé ma tâche. Je ne les nommerai pas un par un mais soyez sûrs que chacun d'eux a ma pleine, entière et éternelle reconnaissance.

À notre camarade Antoine Sacy vont mes éloges pour sa gracieuse mise à disposition du Khan Sacy et son cadre superbe pour nous permettre d'y tenir une soirée lftar conjointe avec le club de Saïda.

À Aïda Cherfan toujours prête à se dépenser discrètement et sans compter pour les besoins de la cause.

À mesdames Marguerite et Danielle pour leur efforts quotidiens au secrétariat du club Merci.

Finalement, je voudrais rendre un vibrant hommage à mon parrain et grand ami PP Henry Kettaneh, et à mon mentor le 'Patriarche' PP Halim Fayad pour ses conseils et son soutien indéfectible et à PP Mona Kanaan toujours prête à servir.

Avant de conclure c'est mon épouse Lina que je remercie, elle qui m'a toujours soutenu contre vents et marées mille fois Merci.

Vive le Rotary et merci à toutes et à tous

\*\*\*\*\*

## **ANNEXE 2 – DISCOURS DU P ROGER ASHI**



Monsieur le Ministre, SE Mansour Bteish,  
Monsieur le Député, SE Dr. Farid Boustani,  
Monsieur le Député, SE Fouad Makhzoumi,  
Monsieur l'ex Député, SE Dr. Nagi Gharios,  
La DDG, Mona Bana Kobrosli,  
L'ADG Ghassan Hajjar,  
Mesdames, Messieurs,

Je tiens à vous remercier de votre présence à cette soirée de passation de pouvoir, moment toujours, solennel, intense et important dans la vie d'un club. Celle-ci marque la fin d'une année rotarienne et l'ouverture d'une nouvelle année... et puisque « toute bonne chose a une fin », je tiens tout d'abord à remercier par cet adage et le plus amicalement possible, notre ami et Past Président, Nabil Abboud, pour tout le travail qu'il a fourni au cours de l'année 18/19, pour sa diplomatie, sa courtoisie, sa force tranquille, mais aussi pour son total dévouement aux missions qui furent les siennes.

Nabil ainsi que les Past-Présidents qui l'ont précédé ont donné à notre club une belle notoriété. Bravo ! Et soyez certains que je poursuivrai sur cette voie.

J'ai bien conscience que j'ai une mission temporaire, importante certes, mais temporaire, du fait qu'au Rotary on ne peut être président que pour un an. Cependant, tout seul je ne suis rien ici. S'ouvre donc pour moi une période de présidence certes mais surtout de travail collégial. Sans le Comité, je ne pourrais réaliser et exercer mon année avec sérénité et force. Je souhaiterais donc remercier du fond du cœur les amis rotariens qui ont accepté de m'épauler au cours de mon mandat, et je nommerai Antoine Amatoury, Samir Nasr, Aïda Daou, Rita Méouchi, Rosy Boulos, Aïda Cherfan, Reine Codsì, Rima Azar et les conseillers Pierre Kanaan, Malek Mahmassani, Pierre Debahy et Antoine Hafez. Grâce à vous je tâcherai d'animer de la plus belle des façons notre année rotarienne 2019-2020.

Et surtout, je n'oublie pas tous les autres membres, sans exception, qui ont été prêts à m'épauler et je sais que je peux compter sur eux aussi, car sans eux la vie du club ne serait pas ce qu'elle est. Pour que le Club soit vivant il est indispensable que tous les membres, soient concernés par la vie du Club et s'y impliquent personnellement.

Je sais que nombreux d'entre vous participent à une commission, à une action ou à une manifestation. Soyez-en chaleureusement remerciés.

Malgré nos engagements professionnels différents pour chacun d'entre nous, notre force réside que nous sommes tous rassemblés pour l'idéal rotarien 'Service Above Self' et nous sommes tous réunis au service du Club et la convivialité sera toujours bien présente, et c'est ce qui fait le succès du club de Beyrouth.

Avec plus de 1,2 million de membres répartis dans 33.000 clubs dans le monde, les membres du Rotary club sont des volontaires qui travaillent aux niveaux local, régional et international pour lutter contre la faim, améliorer la santé et l'assainissement, dispenser un enseignement et une formation professionnelle, promouvoir la paix et éradiquer la polio.

Notre objectif pour cette année, est de continuer le développement et l'accomplissement des actions qui motivent et qui fédèrent les membres du club. Nous poursuivrons nos excellentes relations avec les autres clubs libanais et étrangers et je compte également sur Rosy pour proposer des conférences sur des sujets divers et variés, conférences qui se tiendront lors de nos réunions statutaires. Pour aider les plus démunis et financer nos œuvres locales et internationales, je compte sur Aïda Cherfan pour mener des actions dont le but sera bien sûr de collecter des fonds pour atteindre notre objective et aider ses institutions. Rita Méouchi en tant que responsable de l'administration, je compte sur toi pour bien gérer le club. Vous êtes tous invités à les seconder.

Sans trop tarder sur ce qu'on va faire ou pas faire, je reprends une citation de Paul HARRIS :

« Peu importe ce que le Rotary signifie pour nous. Pour le monde il sera connu pour ses résultats. »

Pour terminer permettez-moi une petite mémoire à mon défunt père Georges qui a été parmi les premiers à se joindre au Rotary avec un début en Afrique et qui a transmis cet amour pour le Rotary à la famille et enfin de remercier ma femme et toute ma famille pour leur soutien continu, et en vous remerciant à nouveau pour votre confiance et votre présence, je vous souhaite à toutes et tous une excellente soirée.

\*\*\*\*\*

## ANNEXE 3 – DISCOURS DU PP AZIZ BASSOUL

Chers amis,

L'excellence, ou plus concrètement la qualification ou l'exception dans certains domaines, se traduit par des étoiles, par exemple 3★ ou 5★.

L'exception de Joyce Azzam se traduit par 5 fois la lettre 'A', cette lettre de l'alphabet qui désigne tout commencement et qui symbolise le mieux le sommet des montagnes.

Pourquoi 5 fois A ?

Le premier A, évidemment, pour son nom de famille.

Le deuxième A pour Architecte, titulaire d'un doctorat en environnement et en préservation des sites historiques.

Le troisième A pour Artiste – peintre.

Le quatrième A pour Athlète avec plusieurs marathons à son actif, et

Le cinquième A, le plus surprenant, pour Alpiniste avec une trentaine de sommets à son palmarès. Parmi ces sommets, il y a le plus haut sommet de chacun des 7 continents.

Le 23 mai dernier, Joyce complétait l'ascension de l'Everest et soulevait le drapeau libanais et le fanion du Rotary Club de Beyrouth à 8848 m.

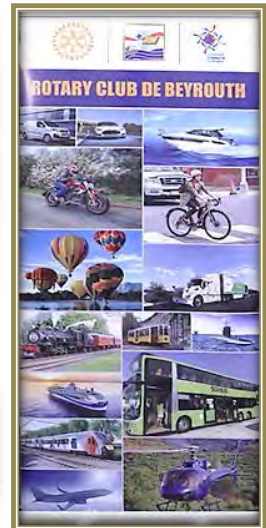
Elle devenait ainsi la première femme libanaise à relever le défi des 7 sommets.

Je vous demande de saluer cet exploit et de l'applaudir.

\*\*\*\*\*

### PHOTOS SOUVENIR





\*\*\*\*\*